

**Συνοπτικό δελτίο κοινοποιούμενο από τα κράτη μέλη σε σχέση με τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1/2004 της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρομεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στους τομείς της παραγωγής, μεταποίησης και εμπορίας γεωργικών προϊόντων**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2007/C 55/05)

**Αριθμός ενίσχυσης:** XA 113/06

**Κράτος μέλος:** Ηνωμένο Βασίλειο

**Περιφέρεια:** Βορειοδυτική Αγγλία

**Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης ή επωνυμία της επιχείρησης που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση:** MCJ Casings Ltd

**Νομική βάση:** The Government's powers for Regional Selective Assistance (RSA) and Selective Finance for Investment in England (SFIE) are provided in Section 7 of the Industrial Development Act 1982. Section 7(1) of the Act provides for financial assistance to be given on a discretionary basis in order to provide, maintain or safeguard employment in the Assisted Areas (AAs). Offers of assistance in England are subject to the consent of the Treasury

**Ετήσια δαπάνη που προβλέπεται στο πλαίσιο του καθεστώτος ενίσχυσης ή συνολικό ποσό της χορηγούμενης στην επιχείρηση μεμονωμένης ενίσχυσης:** Ενίσχυση ύψους 58 000 GBP στερλινών στο πλαίσιο της επιλεκτικής χρηματοδότησης επενδύσεων, η οποία θα καταβληθεί σε 2 δόσεις κατά τη διάρκεια περιόδου 18 μηνών

**Μέγιστη ένταση ενίσχυσης:** Η ενίσχυση ύψους 58 000 GBP στερλινών στο πλαίσιο της επιλεκτικής χρηματοδότησης αντιστοιχεί στο 5 % των συνολικών δαπανών κεφαλαίου της επιχείρησης (1 240 000 GBP)

**Ημερομηνία εφαρμογής:** Η έναρξη του σχεδίου προβλέπεται στις 29 Δεκεμβρίου 2006

**Διάρκεια του καθεστώτος ενίσχυσης ή της μεμονωμένης ενίσχυσης:** Η επιδότηση θα καταβληθεί σε 2 δόσεις μόλις επιτευχθούν οι στόχοι όσον αφορά τις δαπάνες κεφαλαίου, τη δημιουργία θέσεων απασχόλησης και την αύξηση της παραγωγικότητας. Η τελική πληρωμή θα πραγματοποιηθεί στις 30 Ιουνίου 2008

**Στόχος της ενίσχυσης:** Στόχος είναι η περιφερειακή ανάπτυξη. Η ενίσχυση συνάδει με το άρθρο 7 το οποίο αφορά τις επενδύσεις για τη μεταποίηση και εμπορία γεωργικών προϊόντων. Επιλέξιμες είναι οι δαπάνες για την αγορά καινούργιου μηχανολογικού εξοπλισμού, και συγκεκριμένα εξοπλισμός ελέγχου των οσμών και ατμοκαθαρισμού των εγκαταστάσεων, εξοπλισμός καθαρισμού των εντοσθίων, σταθμοί εργασίας, ψύκτες, υγροχημικό σύστημα καθαρισμού και βοηθητικός εξοπλισμός

**Σχετικός(-οί) τομέας(-εις):** Κύρια δραστηριότητα της MCJ Casings είναι η μεταποίηση και εμπορία περιβλημάτων αλλαντικών από έντερα προβάτων

**Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:**

Northwest Regional Development Agency  
PO Box 37  
Renaissance House  
Centre Park  
Warrington WA1 1XB  
United Kingdom

**Ιστότοπος:**

<http://www.nwda.co.uk/RelatedContent.aspx?area=86&subarea=252&item=20029190203189955>

Στο κάτω μέρος της σελίδας επιλέξτε το σύνδεσμο Defra State Aid στο δεξί μέρος.

<http://defraweb/farm/policy/state-aid/setup/exist-exempt.htm>

**Άλλες πληροφορίες:**

Οι λεπτομέρειες για τους στόχους της πρότασης περιλαμβάνονται στο πλήρες κείμενο του φακέλου.

Η παρούσα ενίσχυση χορηγείται στο πλαίσιο του καθεστώτος επιλεκτικής χρηματοδότησης επενδύσεων, το οποίο εγκρίθηκε ως επιλεκτική περιφερειακή ενίσχυση υπό τον αριθμό N731/2000. Ωστόσο, η μεταποίηση των προϊόντων του παραρτήματος 1 αποκλείεται από την έγκριση του καθεστώτος N731/2000 και τα προϊόντα της MCJ Casings υπάγονται στο παράρτημα 1. Κατά συνέπεια, η ενίσχυση κοινοποιείται μεμονωμένα βάσει του κανονισμού 1/2004.

Η επιχείρηση MCJ Casings Ltd βρίσκεται στο Merseyside, περιοχή του στόχου 1.

Υπογραφή και ημερομηνία εξ ονόματος του Υπουργείου Περιβάλλοντος, Τροφίμων και Αγροτικών Υποθέσεων (αρμόδια αρχή του Ηνωμένου Βασιλείου)

Neil Marr  
Agricultural State Aid Advisor  
Defra  
8B 9 Millbank  
c/o 17 Smith Square  
London SW1P 3JR  
United Kingdom

**Αριθ. Ενίσχυσης:** XA 100/06

**Κράτος μέλος:** Ισπανία

**Περιφέρεια:** Καταλονία

**Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης ή ονομασία της επιχείρησης που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση:** Ενισχύσεις για τη βελτίωση των διαδικασιών μεταποίησης και εμπορίας γεωργικών και κτηνοτροφικών προϊόντων

**Νομική βάση:** Orden ARP/203/2005, de 27 de abril, por la que se aprueban las bases reguladoras de las ayudas para la mejora de los procesos de transformación y comercialización de los productos agrícolas y ganaderos (DOG C 4379 de 6.5.05)

**Ετήσια δαπάνη που προβλέπεται στο πλαίσιο του καθεστώτος ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στην επιχείρηση:**

Για το 2005: 100 000 EUR

Για το 2006: 4 500 000 EUR

Σε περίπτωση επιδότησης επιτοκίου για δάνειο, ο εγγυημένος προϋπολογισμός κατανέμεται σε όλη τη χρονική διάρκεια των συνολογνηθέντων δανείων, η οποία είναι το πολύ 10ετής

**Μέγιστη ένταση της ενίσχυσης:** Η ενίσχυση χορηγείται με τη μορφή επιδότησης μέχρι και κατά 1,5 μονάδα του επιτοκίου των δανείων που έχουν εγκριθεί για τη χρηματοδότηση επενδύσεων βελτίωσης των διαδικασιών εμπορίας και μεταποίησης των γεωργικών και κτηνοτροφικών προϊόντων. Το ανώτατο ποσό του δανείου ανέρχεται σε 70 % των επιλέξιμων επενδύσεων, χωρίς τον ΦΠΑ, με ανώτατο όριο το ποσό των 1 400 000 EUR.

Η μέγιστη ένταση ανέρχεται σε:

- 5,74 % για 10ετές δάνειο.
- 4,48 % για 8ετές δάνειο.
- 3,16 % για 5ετές δάνειο.

**Ημερομηνία εφαρμογής:** 7.5.2005

**Διάρκεια του καθεστώτος ενισχύσεων ή της μεμονωμένης ενίσχυσης:** Οι ενισχύσεις χορηγούνται μέχρι 31.12.2006. Οι πληρωμές της ενίσχυσης εκτείνονται σε χρονικό διάστημα μιας δεκαετίας, μέχρι την ολοσχερή απόσβεση των παραχωρηθέντων δανείων.

**Στόχος της ενίσχυσης:** Ο επιδιωκόμενος στόχος είναι η ενθάρρυνση των επιχειρήσεων να προβούν σε επενδύσεις για τη βελτίωση των διαδικασιών μεταποίησης και εμπορίας των γεωργικών προϊόντων.

Άρθρο 7.

- Στις επιλέξιμες δαπάνες συγκαταλέγονται:
- Η ανέγερση και αγορά ακινήτων, εξαιρουμένης της αγοράς γης.
- Ο καινουργής εξοπλισμός και οι νέες μηχανολογικές εγκαταστάσεις, συμπεριλαμβανομένων προγραμμάτων και εξοπλισμού πληροφορικής.
- Οι δαπάνες γενικού χαρακτήρα, με ανώτατο όριο το 12 % των προαναφερθέντων εξόδων και ειδικότερα: η εκπόνηση τεχνικής μελέτης της επένδυσης και η εκτέλεση των εργασιών που δικαιολογούν την επένδυση, οι μελέτες σκοπιμότητας και οι δαπάνες που συμβάλλουν θετικά στη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας.

**Καλυπτόμενοι τομείς:** Μεταποίηση και εμπορία των γεωργικών προϊόντων που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι της Συνθήκης, εξαιρουμένων των προϊόντων αλιείας, συμπεριλαμβανομένων των προϊόντων φελλού (κωδικοί ΣΟ 4502, 4503 και 4504) και εφόσον το αποτέλεσμα της μεταποίησης είναι επίσης ένα γεωργικό προϊόν, δηλαδή ένα προϊόν που περιλαμβάνεται στο παράρτημα Ι της Συνθήκης. Οι επενδύσεις αυτές πρέπει να γίνονται από βιομηχανίες γεωργικών προϊόντων διατροφής που ανήκουν στους εξής κλάδους:

- α) Κρέας.
- β) Γάλα.
- γ) Αυγά και πουλερικά.
- δ) Διάφορα προϊόντα ζωικής προέλευσης.
- ε) Ελαιούχοι σπόροι και πρωτεϊνούχα φυτά
- στ) Χορτονομές
- ζ) Σιτηρά
- η) Οίνοι και αλκοόλες
- θ) Ελαιόλαδο
- ι) Νωπά οπωροκηπευτικά
- ια) Φυτά και άνθη
- ιβ) Γεώμηλα
- ιγ) Μεταποιημένα οπωροκηπευτικά
- ιδ) σπόροι
- ιε) Ζωοτροφές
- ιστ) Φελλός

**Όνομα και διεύθυνση της αρμόδιας αρχής:**

Departamento de Agricultura, Ganadería y Pesca  
Generalitat de Catalunya  
Gran Via de les Corts Catalanes, 612-614  
E-08007 Barcelona

**Διεύθυνση στο διαδίκτυο:**

[https://www.gencat.net/diari\\_c/4379/05116113.htm](https://www.gencat.net/diari_c/4379/05116113.htm)

**Λοιπές πληροφορίες:**

Υπογραφή της αρμόδιας αρχής

Joan Luria i Pagès  
Subdirector general de Programació  
Departamento de Economía y Finanzas  
GENERALITAT DE CATALUNYA